



AVIS D'APPEL D'OFFRE

Numéro de la demande de soumission : FP802-170125
Date de clôture : Le jeudi 24 août 2017
Heure de fermeture des soumissions : 14 h 00, Heure avancée de l'est (HAE)

Titre: Démolition de l'ancien bâtiment de la station de
R et S de Burin
Lieu des travaux: Burin, T.-N.-L.

CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Avis d'appel d'offre
2. Formulaire de soumission – Travaux de construction (**Obligatoire - à être compléter par le soumissionnaire**)
3. Devis (Description du travail requis), y compris les plans et autres documents connexes

LIEU(X) DE CLÔTURE :

Emplacement #1 : Pour les soumissions électroniques **UNIQUEMENT**, s'il vous plait envoyer vos soumissions à : Michel.R.Lariviere@dfo-mpo.gc.ca

Emplacement #2 : Pour toutes les soumissions imprimées et les cautionnements de soumission **UNIQUEMENT** (par Poste Canada ou messagerie/courrier), s'il vous plait envoyer à :

**Pêches et Océan Canada,
Attention: Michel Larivière
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,
Poste 9W079, 9ième étage,
200, rue Kent,
Ottawa, Ontario K1A 0E6**

Il incombe au soumissionnaire de veiller à ce que la soumission soit livrée à temps à l'endroit désigné.

SOUSSION EN RETARD :

Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, à condition que la soumission et les révisions soient reçus avant la Date de clôture de l'appel d'offre.



GARANTIE DE SOUMISSION:

Pour les soumissions **supérieures à 100 000 \$**, le soumissionnaire doit inclure dans sa soumission une garantie de soumission sous la forme d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie, portant la ou les signatures originale(s). **Les télécopies ou les photocopies NE sont PAS acceptées**. La garantie de soumission doit être présentée conformément à la section G109 - Exigences de sécurité des soumissions des instructions du MPO aux soumissionnaires ([Instructions du MPO à l'intention des soumissionnaires](#))

Remarques:

- (a) *La Garantie d'Offre doit être soumise en copie papier avec la (les) signature (s) originale (s) et par la date de clôture des soumissions, l'heure et l'adresse postale indiquées ci-dessus.*
- (b) *La garantie de soumission sera retournée sauf celle du soumissionnaire retenu qui sera retenue jusqu'à ce que l'entrepreneur retenu ait rempli ledit contrat*

LA PORTÉE DES TRAVAUX :

Les travaux consistent à fournir la totalité des installations, de la main-d'œuvre, de l'équipement et des matériaux nécessaires à la démolition et au retrait du bâtiment de la station de recherche et sauvetage (R et S) à Burin, à Terre-Neuve-et-Labrador. Ces travaux devront être exécutés conformément aux spécifications et aux dessins à l'appui et ils seront assujettis aux modalités du contrat.

Les articles suivants doivent être éliminés et récupérés du bâtiment (par l'entrepreneur) et remis au représentant du Ministère avant la démolition du bâtiment

1. Poteau porte-drapeau.
2. Porte et ouvre-porte de garage basculante.
3. Toutes les lampes d'urgence et d'issues de secours.
4. Armoires de cuisine et de salle de bain.
5. Luminaires de plafond (si elles sont considérées en bon état par le représentant du Ministère).
6. Appareil de levage de charges lourdes.

Le bois traité suivant doit être acheté neuf et stocké soigneusement sur le site à la fin du projet, aux fins de la seule utilisation future du représentant du Ministère :

1. 100 morceaux de bois traité de construction de dimensions courantes (4 po sur 12 po sur 30 pi) en douglas vert de première qualité.

En général, les travaux à effectuer aux termes du présent contrat comprendront, sans toutefois s'y limiter, les tâches suivantes :



- Démolition, retrait et élimination du bâtiment existant (y compris tout ce qui se trouve à l'intérieur). Faire l'inventaire des matériaux à l'intérieur du bâtiment pendant la visite du site avant l'appel d'offres.
- Démolition, retrait et élimination des tours de communication et de la clôture à mailles losangées, tel qu'il est noté dans les dessins.
- Remblayage (avec du nouveau remblai de pierres et de gravier recouvert de matériaux granulaires) de l'empreinte du bâtiment après que la dalle de plancher a été retirée (et après que les murs nains en béton ont été découpés avec le tablier du quai environnant). Veuillez noter que tous les tuyaux d'alimentation en eau et en égout doivent être localisés et recouverts avant le début des activités de démolition. Coordonner tous les sectionneurs électriques avec NL Power (et payer tous les frais applicables liés aux contributions d'aide à la construction).
- Fourniture et installation de barricades en pierres, comme l'indiquent les dessins.

LIEU DE TRAVAIL, EMLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :

Les lieux de travail est le suivant:

(ancienne) adresse municipale de la station de R et S de Burin – 33A Seaview Drive,
à Burin (T.-N.-L.)

VISITE DU SITE :

Aucune visite du site des travaux ne sera organisée par la GCC.

Les soumissionnaires qui souhaitent visiter le site doivent envoyer un courriel à Michel.R.Lariviere@df-mpo.gc.ca au plus tard **midi (HAE), le jeudi 17 août 2017** et fournir les informations suivantes :

- a. Nom de l'entreprise
- b. Adresse de l'entreprise
- c. Numéro de téléphone de l'entreprise
- d. Nom du représentant du soumissionnaire
- e. Adresse courriel du représentant du soumissionnaire

L'heure et la date de la visite du site seront envoyées au soumissionnaire par courrier électronique.

RESPONSABILITE CIVILE ET D'ASSURANCE CONTRE LES DOMMAGES MATERIELS:

Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000,00 \$** par incident. Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.



DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS:

Le MPO acceptera les demandes de renseignements des soumissionnaires **jusqu'à 14 h 00, heure avancée de l'est (HAE), le lundi 21 août 2017**. Les soumissionnaires doivent noter ce qui suit:

- a) **Pour les demandes de renseignements administratifs:**
Les soumissionnaires peuvent téléphoner à l'agent principal des marchés, Michel Larivière, au 613-990-1404 ou envoyer leurs demandes de renseignements administratifs par courriel à [.michel.r.lariviere@dfo-mpo.gc.ca](mailto:michel.r.lariviere@dfo-mpo.gc.ca).
- b) **Pour les demandes de renseignements techniques:**
Les soumissionnaires **doivent envoyer** leurs demandes de renseignements techniques **par courriel seulement** à michel.r.lariviere@dfo-mpo.gc.ca.

DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :

Date de début : À l'attribution du contrat
Date d'achèvement : le mardi 31 octobre 2017

EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :

Aucune.

ACCEPTATION DES SOUMISSIONS :

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Cordialement,

Michel Larivière

Consultant en approvisionnement et en passation de marchés
Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions, 9W079
Opérations financières et Gestion du Matériel
Pêches et Océans Canada
200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA
Téléphone : 613-990-1404
Télécopieur : 613-991-4545
Courriel : Michel.R.Lariviere@dfo-mpo.gc.ca